



The Safety Company



## GALAXY® GX2 Automated Test System Quick Start Guide - Test Stand Default Parameters

Refer to the listing below for for each display screen's default settings for configuring the GALAXY GX2 System. Settings can be changed for optimal performance in the user's facility.

Screen Name	Parameter	Default Setting
Date Setup	Date	Current date set during assembly
Time Zone Setup	Time zone	Eastern Time (US & Canada)
Time Setup	Time	Current time set during assembly
	24 hour time	Off
Test Setup	Allow simulant gas	Yes for all
	% volume to 100% LEL	US setting for all
Test Setup - Mode	Bump only	Off
	Calibration only	Off
	Bump/cal on fail	On
	Classic mode	Off
Test Setup- Calibration	Calibration interval (days)	30
Security Setup	Passcode	0000 (off)

## GALAXY® GX2 Automated Test System Quick Start Guide - Test Stand Default Parameters

Refer to the listing below for for each display screen's default settings for configuring the GALAXY GX2 System. Settings can be changed for optimal performance in the user's facility.

Screen Name	Parameter	Default Setting
GX2 Setup - GX2	USB drive enable	On
	Display psi	On
	Display bar	Off
GX2 Setup - Datalog	Download periodic	Off
	Download session	Off
	Erase download afterward	Off
GX2 Setup - Printing	Print calibration sticker	Off
	Print receipt	Off
Volume Setup	Volume	Medium
Backlight Setup	Intensity	Very high
USB Drive	Enabled	On
Language Setup	Language	English
Cylinder Setup 1 - 4	Auto cylinder enable	All on
Expiration Setup 1 - 4	Weeks to expiration	4 weeks
LEL Setup	% volume setting	All combustible gas 100% LEL volumes set to ANSI standards

View complete product literature on the enclosed CD or visit [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)



## Ръководство за бързо усвояване на автоматизираната система за тестове GALAXY® GX2 – параметри по подразбиране на тестовия стенд

Вижте списъка по-долу за настройките по подразбиране на всеки дисплей на екрана за конфигуриране на системата GALAXY GX2. Настройките могат да бъдат променени, за постигане на оптимални резултати при обекта на потребителя.

Име на екран	Параметър	Стойност по подразбиране
Настройка на дата	Дата	Текущата дата при сглобяване
Настройка на часова зона	Часова зона	Източно време (САЩ и Канада)
Настройка на час	Час	Текущият час при сглобяване
	24-часово време	Изключено
Настройка на тест	Разрешаване на симулантен газ	Да за всички
	% обем до 100% LEL	САЩ настройка за всички
Настройка на тест - Режим	Само бърза проверка	Изключено
	Само калибриране	Изключено
	Бърза проверка/калибриране при неуспех	Включено
	Класически режим	Изключено
Настройка на тест- калибриране	Интервал на калибриране (Дни)	30
Настройка на защитата	Парола	0000 (изключено)

## Ръководство за бързо усвояване на автоматизираната система за тестове GALAXY® GX2 – параметри по подразбиране на тестовия стенд

Вижте списъка по-долу за настройките по подразбиране на всеки дисплей на екрана за конфигуриране на системата GALAXY GX2. Настройките могат да бъдат променени, за постигане на оптимални резултати при обекта на потребителя.

Име на екран	Параметър	Стойност по подразбиране
Настройка на GX2 - GX2	Активиране на USB устройство	Включено
	Дисплей psi	Включено
	Дисплей bar	Изключено
Настройка на GX2 - Дневник на данните	Изтегляне на периодичен	Изключено
	Изтегляне на сесия	Изключено
	Изтриване на изтеглянето след това	Изключено
Настройка на GX2 - Печатане	Печат на стикер за калибриране	Изключено
	Печатане на разписка	Изключено
Настройка на силата на звука	Сила на звука	Среда
Настройка на подсветка	Интензитет	Много висок
USB устройство	Активирано	Включено
Настройка на език	Език	английски
Настройка на цилиндър 1 - 4	Автоматично активиране на цилиндър	Всички включени
Настройка на изтичане на срок 1 - 4	Седмици до изтичане на срока	4 седмици
LEL настройка	% настройка за сила на звука	За всички възпламеними газове, 100% LEL обемите са зададени според ANSI стандартите

Можете да видите пълната литература за продукта на приложения компактдиск [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

## Guia rápido do Sistema de Teste Automático GALAXY® GX2 - Parâmetros padrão da Unidade de Teste

Refer to the listing below for for each display screen's default settings for configuring the GALAXY GX2 System. Settings can be changed for optimal performance in the user's facility.

Nome da tela	Parâmetros	Ajuste predefinido
Setup data	Data	Data atual ajustada durante a montagem
Setup fuso horário	Fuso horário	Hora ocidental (EUA & Canada)
Setup hora	Hora	Hora atual ajustada durante a montagem
	Formato de 24 horas	Desligado
Setup Teste	Permitir gás simulante	Sim para tudo
	% volume para 100% LEL	ajuste EUA para tudo
Setup teste - Modo	Somente Bump Teste	Desligado
	Somente Calibração	Desligado
	Falha do Bump Teste/Calibração	On
	Modo clássico	Desligado
Setup teste - Calibração	Intervalo entre calibrações (dias)	30
Setup de Segurança	Senha	0000 [desligado]

## Guia rápido do Sistema de Teste Automático GALAXY® GX2 - Parâmetros padrão da Unidade de Teste

Consulte a lista abaixo para saber os ajustes predefinidos para cada tela de configuração do Sistema GALAXY GX2. Os ajustes podem ser alterados para obter um desempenho ideal nas instalações do usuário.

Nome da tela	Parâmetros	Ajuste predefinido
Setup GX2 - GX2	Drive USB habilitada	On
	Indicação em psi	On
	Indicação em bar	Desligado
Setup GX2 - Datalog	Download periódico	Desligado
	Sessão de Download [baixar sessão]	Desligado
	Apagar download depois	Desligado
Setup GX2 - Imprimir	Impressão da etiqueta de calibração	Desligado
	Recibo de impressão [imprimir recibo]	Desligado
Setup volume	Volume	Médio
Setup retro-iluminação [claridade]	Intensidade	Muito alta
Drive USB	Habilitada	On
Setup Idiomas	Idioma	Inglês
Setup do cilindro 1 - 4	Cilindro automático habilitado	tudo ligado
Setup da validade 1 - 4	Semanas para alerta de vencimento	4 semanas
Setup LEL	ajuste % volume	Todos os volumes 100%LEL de gás combustível ajustados para padrões ANSI

Veja a documentação completa do produto no CD fornecido ou visite [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

## GALAXY® GX2 自动测试系统快速入门指南 - 测试台默认参数

参考以下列表中每个显示屏幕的默认设置，以便对 GALAXY GX2 进行正确配置。可以对设置进行适当更改，以便获得特定工作环境中的最佳性能。

屏幕名称	参数	默认设置
日期设置	日期	装配时设置的当前日期
时区设置	时区	东部时间 (美国和加拿大)
时间设置	时间	装配时设置的当前时间
	24 小时制时间	关
测试设置	允许模拟气体	全部为是
	% volume 转 100% LEL	全部为美国设置
测试设置 - 模式	仅快速测试	关
	仅标定	关
	快速测试/标定失败	开
	经典模式	关
测试设置 - 标定	标定间隔 (天)	30
安全设置	密码	0000 (关)

## GALAXY® GX2 自动测试系统快速入门指南 - 测试台默认参数

参考以下列表中每个显示屏幕的默认设置，以便对 GALAXY GX2 进行正确配置。可以对设置进行适当更改，以便获得特定工作环境中的最佳性能。

屏幕名称	参数	默认设置
GX2 设置 - GX2	USB 驱动启用	开
	显示 psi	开
	显示 bar	关
GX2 设置 - 数据记录器	下载周期	关
	下载会话	关
	下载后擦除	关
GX2 设置 - 打印	打印标定标贴	关
	打印清单	关
音量设置	音量	中等
背光设置	强度	很高
USB 驱动	启用	开
语言设置	语言	英语
气瓶设置 1 - 4	自动气瓶启用	全部开
过期设置 1 - 4	过期前周数	4 周
LEL 设置	%volume 设置	所有可燃气体 100% LEL 容量设置为 ANSI 标准

在附带的 CD 中查看完整的产品资料，或访问 [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)





## Stručný návod k použití pro Automatizovaný testovací systém GALAXY® GX2 - Výchozí parametry testovací stanice

V níže uvedeném seznamu naleznete výchozí nastavení jednotlivých obrazovek pro konfiguraci systému GALAXY GX2. Nastavení lze změnit, aby bylo dosaženo optimálního výkonu pro potřeby uživatele.

Název obrazovky	Parametr	Výchozí nastavení
Nastavení data	Datum	Aktuální datum nastavené během kompletace
Nastavení časového pásma	Časové pásmo	Východní čas (USA a Kanada)
Nastavení času	Čas	Aktuální čas nastavený během kompletace
	24hodinový čas	Vypnuto
Nastavení testu	Povolit simulant	Ano pro všechny
	% objemu až 100 % LEL	Nastavení US pro všechny
Nastavení testu - Režim	Pouze zatížení	Vypnuto
	Pouze kalibrace	Vypnuto
	Zatížení/při chybě kalibrace	Zapnuto
	Klasický režim	Vypnuto
Nastavení testu - Kalibrace	Interval kalibrace (dny)	30
Nastavení zabezpečení	Heslo	0000 [vypnuto]

# Stručný návod k použití pro Automatizovaný testovací systém GALAXY® GX2 - Výchozí parametry testovací stanice

V níže uvedeném seznamu naleznete výchozí nastavení jednotlivých obrazovek pro konfiguraci systému GALAXY GX2. Nastavení lze změnit, aby bylo dosaženo optimálního výkonu pro potřeby uživatele.

Název obrazovky	Parametr	Výchozí nastavení
Nastavení GX2 - GX2	Povolit USB disk	Zapnuto
	Zobrazit psi	Zapnuto
	Zobrazit bar	Vypnuto
Nastavení GX2 - Záznam údajů	Stahovat pravidelně	Vypnuto
	Stahovat po testu	Vypnuto
	Vymazat po stažení	Vypnuto
Nastavení GX2 - Tisk	Tisk kalibrační nálepky	Vypnuto
	Tisk protokolu	Vypnuto
Nastavení hlasitosti	Hlasitost	Střední
Nastavení podsvícení	Intenzita	Velmi vysoká
USB disk	Zapnuto	Zapnuto
Nastavení jazyka	Jazyk	Anglicky
Nastavení láhve 1 - 4	Povolit automatickou detekci láhve	Vše zapnuto
Nastavení použitelnosti 1 - 4	Počet týdnů použitelnosti	4 týdny
Nastavení LEL	Nastavení % objemu	Všechny objemy hořlavých plynů se 100 % LEL jsou nastaveny na standardy ANSI.

Kompletní dokumentaci k výrobku naleznete na přiloženém disku CD nebo na webu [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

**ID 0818-25-MC / srpen 2012**

© MSA 2012 Vytlačeno v USA.

**MSA**  
The Safety Company

## **Automatische Prüfstation GALAXY® GX2 – Kurzanleitung – Standardparameter für Prüfstation**

In der folgenden Liste finden Sie die Standardeinstellungen der einzelnen Anzeigebildschirme für die Konfiguration des GALAXY GX2-Systems. Die Einstellungen können vor Ort beim Benutzer für eine optimale Leistung geändert werden.

<b>Bildschirmname</b>	<b>Parameter</b>	<b>Standardeinstellung</b>
Datumseinstellungen	Datum	Aktuelles Datum wird beim Zusammenbau eingestellt
Zeitzoneneinstellungen	Zeitzone	Eastern Time (USA und Kanada)
Zeiteinstellungen	Zeit	Aktuelle Zeit wird beim Zusammenbau eingestellt
	24-Stunden-Zeitformat	Aus
Testsetup	Ersatzgas zulassen	Ja für alle
	Vol.-% zu 100 % UEG	US-Einstellungen für alle
Testsetup – Modus	Nur Bump-Test	Aus
	Nur Kalibrierung	Aus
	Bump-Test/Kalibrierung bei Fehlschlag	Ein
	Klassikmodus	Aus
Testsetup – Kalibrierung	Kalibrierintervall (Tage)	30
Sicherheitseinstellungen	Passwort	0000 (aus)

## Automatische Prüfstation GALAXY® GX2 – Kurzanleitung – Standardparameter für Prüfstation

In der folgenden Liste finden Sie die Standardeinstellungen der einzelnen Anzeigebildschirme für die Konfiguration des GALAXY GX2-Systems. Die Einstellungen können vor Ort beim Benutzer für eine optimale Leistung geändert werden.

Bildschirmname	Parameter	Standardeinstellung
GX2-Einstellungen – GX2	USB-Laufwerk aktivieren	Ein
	Anzeige in psi	Ein
	Anzeige in bar	Aus
GX2-Einstellungen – Datenaufzeichnung	Periodisches Log herunterladen	Aus
	Sitzungsprotokoll herunterladen	Aus
	Löschen nach Herunterladen	Aus
GX2-Einstellungen – Drucken	Kalibriersticker drucken	Aus
	Beleg drucken	Aus
Lautstärkeeinstellungen	Lautstärke	Mittel
Hintergrundbeleuchtungseinstellungen	Intensität	Sehr hoch
USB-Laufwerk	Aktiviert	Ein
Spracheinstellungen	Sprache	Englisch
Kalibriergaseinstellungen 1-4	Automatische Zylindererkennung aktivieren	Alle ein
Verfallssetup 1-4	Wochen vor Verfall	4 Wochen
UEG-Einstellungen	Vol.-%-Einstellung	Alle 100%-UEG-Volumen von entflammaren Gasen auf ANSI-Standards eingestellt

Das gesamte Informationsmaterial zum Produkt finden Sie auf der beiliegenden CD oder unter [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

## Kort instruktionsvejledning til det automatiserede GALAXY® GX2 -testsystem - Standardparametre for prøvebænk

Se nedenstående liste vedrørende standardindstillinger for hver visningsskærm til konfiguration af GALAXY GX2 System. Indstillingerne kan ændres med henblik på optimal ydelse i brugerens system.

Skærmenavn	Parameter	Standardindstilling
Datoangivelse	Dato	Aktuel dato indstillet under installation
Indstilling af tidszone	Tidszone	Østlig tidszone (USA & Canada)
Tidsindstilling	Time	Aktuelt klokkeslæt indstillet under installation
	24-timers format	Fra
Testindstilling	Tillad simuleringsgas	Ja til alle
	% volumen til 100% LEL	Amerikanske indstillinger til alle
Testindstilling - Tilstand	Kun bump	Fra
	Kun kalibrering	Fra
	Bump/kal. ved fejl	On
	Klassisk tilstand	Fra
Testindstilling - Kalibrering	Kalibreringsinterval (dage)	30
Sikkerhedsindstilling	Adgangskode	0000 (fra)

## Kort instruktionsvejledning til det automatiserede GALAXY® GX2- testsystem - Standardparametre for prøvebænk

Se nedenstående liste vedrørende standardindstillinger for hver visningsskærm til konfiguration af GALAXY GX2 System. Indstillingerne kan ændres med henblik på optimal ydelse i brugerens system.

Skærmenavn	Parameter	Standardindstilling
GX2-indstilling - GX2	Aktiver USB-drev	On
	Vis psi	On
	Vis bar	Fra
GX2-indstilling - Datalog	Hent periodisk	Fra
	Hent session	Fra
	Slet efter overførsel	Fra
GX2-indstilling - Udskrivning	Udskriv kalibreringsetiket	Fra
	Udskriv kvittering	Fra
Indstilling af lysterke	Lydstyrke	Mellem
Indstilling af baggrundsllys	Intensitet	Meget høj
USB-drev	Aktiveret	On
Sprogindstilling	Sprog	Engelsk
Flaskeindstilling 1 - 4	Aktiver automatisk registrering af flaske	Alle til
Indstilling af udløb 1 - 4	Uger før udløb	4 uger
LEL-indstilling	% volumenindstilling	Al brændbar gas 100% LEL-volumener indstillet til ANSI-standarder

Se den samlede produktliteratur på den medfølgende CD, eller besøg [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

**ID 0818-25-MC / august 2012**

© MSA 2012 trykt i U.S.A.



## Guía rápida del sistema de prueba automático GALAXY® GX2: Parámetros predeterminados de la estación de prueba

Consulte en la lista inferior los ajustes predeterminados de cada pantalla para la configuración del sistema GALAXY GX2. Los ajustes pueden modificarse para optimizar el rendimiento en las instalaciones del usuario.

Nombre de pantalla	Parámetro	Ajuste predeterminado
Configuración datos	Fecha	Fecha actual ajustada durante el montaje
Configurar zona horaria	Zona horaria	Hora de la costa este (EE.UU., Canadá)
Configurar hora	Hora	Hora actual ajustada durante el montaje
	24 horas	Off
Configuración Prueba	Simulación de gas permitido	Sí para todo
	% de volumen a 100%LEL	Ajuste EE.UU. para todos
Configuración Prueba - Modo	Sólo comprobación	Off
	Sólo calibración	Off
	Comprobación / Calibración incorrecta	On
	Modo clásico	Off
Configuración Prueba - Calibración	Intervalo calibración (días)	30
Configuración seguridad	Contraseña	0000 (off)

## Guía rápida del sistema de prueba automático GALAXY® GX2: Parámetros predeterminados de la estación de prueba

Consulte en la lista inferior los ajustes predeterminados de cada pantalla para la configuración del sistema GALAXY GX2. Los ajustes pueden modificarse para optimizar el rendimiento en las instalaciones del usuario.

Nombre de pantalla	Parámetro	Ajuste predeterminado
Configuración de GX2 - GX2	Puerto USB activado	On
	Mostrar psi	On
	Mostrar bar	Off
Configuración de GX2 - Registro de datos	Descargar registro periódico	Off
	Descargar registro sesión	Off
	Borrar después de descargar	Off
Configuración GX2 - Imprimiendo	Imprimir etiqueta calibración	Off
	Imprimir informe	Off
Ajuste de volumen	Volumen	Medio
Configuración retroiluminación	Intensidad	Muy alto
Puerto USB	Activado	On
Configuración de idiomas	Idioma	Inglés
Configurar Cilindro 1 - 4	Activar Gas Patrón Auto	Todos on
Configuración caducidad 1 - 4	Aviso de semanas que faltan para el vencimiento	4 semanas
Configuración de LEL	Ajuste de % de volumen	Todos los volúmenes del 100%LEL de gas combustible ajustados a los estándares ANSI

Consulte la literatura completa del producto en el CD adjunto o visite [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

**ID 0818-25-MC / Agosto de 2012**

© MSA 2012 Impreso en EE.UU.





## GALAXY® GX2 automaattisen testijärjestelmän pikaopas - Testiaseman parametrien oletusasetukset

Seuraavassa taulukossa on lueteltu näytöllä näkyvien sivujen oletusasetukset, joita käytetään GALAXY GX2 -järjestelmän konfiguroinnissa. Asetuksia voidaan muokata niin, että ne vastaavat parhaiten käyttötarkoitusta.

Sivun nimi	Parametri	Oletusasetus
Päivämäärän asetukset	Päivämäärä	Kokoamisen aikana asetettu päivämäärä
Aikavyöhykkeen asetukset	Aikavyöhyke	Itäisen pallonpuoliskon aika (Yhdysvallat ja Kanada)
Kellonajan asetukset	Aika	Kokoamisen aikana asetettu kellonaika
	24-tuntinen kello	Ei käytössä
Testiasetukset	Allow Simulant Gas	Kyllä kaikkiin
	til% 100 %LEL:stä	USA-asetus kaikkiin
Testiasetukset - Tila	Vain bump-testi	Ei käytössä
	Vain kalibrointi	Ei käytössä
	Bump / kal. jos hylätty	On
	Perinteinen tila	Ei käytössä
Testiasetukset - Kalibrointi	Kalibrointiväli (päivää)	30
Suojausasetukset	Salasana	0000 (ei käytössä)

## GALAXY® GX2 automaattisen testijärjestelmän pikaopas - Testiaseman parametrien oletusasetukset

Seuraavassa taulukossa on lueteltu näytöllä näkyvien sivujen oletusasetukset, joita käytetään GALAXY GX2 -järjestelmän konfiguroinnissa. Asetuksia voidaan muokata niin, että ne vastaavat parhaiten käyttötarkoitusta.

Sivun nimi	Parametri	Oletusasetus
G2X-asetukset - GX2	USB-asema käytössä	On
	Näytä psi-arvot	On
	Näytä bar-arvot	Ei käytössä
G2X-asetukset - Tietoloki	Lataa kausitiedot	Ei käytössä
	Lataa istuntotiedot	Ei käytössä
	Tyhjennä tietojen latauksen jälkeen	Ei käytössä
G2X-asetukset - Tulostus	Tulosta kalibrointitarra	Ei käytössä
	Tulosta kuitti	Ei käytössä
Äänenvoimakkuuden asetukset	Äänenvoimakkuus	Keskisuuri
Taustavalon asetukset	Voimakkuus	Erittäin suuri
USB-asema	Käytössä	On
Kieliasetukset	Kieli	Englanti
Pullon asetukset 1–4	Pullon automaattinen tunnistus käytössä	Kaikki käytössä
Viimeisen käyttöpäivämäärän asetukset 1–4	Viikkoja jäljellä	4 viikkoa
LEL-asetukset	tilavuus% asetus	Kaikkien palavien kaasujen 100 %LEL -arvot ANSI-standardien mukaisesti

Tutustu tuotteeseen liittyvään materiaaliin toimitukseen kuuluvalta CD:ltä tai osoitteessa [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

## Manuel de prise en main rapide du système de test automatique GALAXY® GX2 - Paramètres par défaut du banc d'essai

Référez-vous à la liste ci-dessous pour connaître les réglages par défaut pour chaque écran de configuration du système GALAXY GX2. Les réglages peuvent être modifiés pour assurer la performance optimale de l'installation de l'utilisateur.

Nom de l'écran	Paramètre	Réglage par défaut
Réglage de la date	Date	Date actuelle réglée lors du montage
Réglage de l'heure locale	Heure locale	Eastern Time (US & Canada)
Réglage de l'heure	Heure	Heure actuelle réglée lors du montage
	Temps sur 24 heures	Désactivé
Configuration du test	Allow simulant gas (Simulation de gaz autorisée)	Oui pour tout
	%volume à 100%LIE	Réglage US pour tout
Configuration du test - Mode	Test au gaz seulement	Désactivé
	Calibrage seulement	Désactivé
	Test au gaz/calibrage si échec	On
	Mode Classique	Désactivé
Configuration du test - Calibrage	Intervalle de calibrage (jours)	30
Réglage de sécurité	Code	0000 (désactivé)

# Manuel de prise en main rapide du système de test automatique GALAXY® GX2 - Paramètres par défaut du banc d'essai

Référez-vous à la liste ci-dessous pour connaître les réglages par défaut pour chaque écran de configuration du système GALAXY GX2. Les réglages peuvent être modifiés pour assurer la performance optimale de l'installation de l'utilisateur.

Nom de l'écran	Paramètre	Réglage par défaut
Configuration de la GX2 - GX2	Driver USB activé	On
	Afficher en psi	On
	Afficher en bar	Désactivé
Configuration de la GX2 - Enregistrement de données	Téléchargement des périodiques	Désactivé
	Téléchargement des sessions	Désactivé
	Effacer ensuite le téléchargement	Désactivé
Configuration de la GX2 - Imprimer	Imprimer une étiquette de calibrage	Désactivé
	Imprimer un reçu	Désactivé
Réglage du volume	Volume	Milieu
Réglage du rétroéclairage	Intensité	Très haut
Driver USB	Activé	On
Sélection du langage	Langues	English
Réglage Bouteille 1-4	Activer Bouteille Automatique	Tous activés
Réglage de l'expiration 1-4	Semaines avant la date d'expiration	4 semaines
LEL Setup (Réglage LIE)	Réglage du %volume	Tous les volumes 100%LIE de gaz combustible sont réglés selon les normes ANSI

Référez-vous à la littérature complète du produit fournie sur le CD en annexe ou rendez-vous sur le site [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

**ID 0818-25-MC / août 2012**

© MSA 2012 Imprimé aux États-Unis



## Οδηγός γρήγορης εκκίνησης αυτόματου συστήματος ελέγχου GALAXY® GX2 - Προεπιλεγμένες παράμετροι βάσης ελέγχου

Για τη διαμόρφωση του συστήματος GALAXY GX2, ανατρέξτε στην παρακάτω λίστα που περιλαμβάνει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις όλων των οθονών προβολής. Υπάρχει δυνατότητα τροποποίησης των ρυθμίσεων για μέγιστη απόδοση στις εγκαταστάσεις του χρήστη.

Όνομα οθόνης	Παράμετρος	Προεπιλεγμένη ρύθμιση
Ρύθμιση ημερομηνίας	Ημερομηνία	Τρέχουσα ημερομηνία που ορίζεται κατά τη συναρμολόγηση
Ρύθμιση ζώνης ώρας	Ζώνη ώρας	Ανατολική ζώνη ώρας (Η.Π.Α. & Καναδάς)
Ρύθμιση ώρας	Ώρα	Τρέχουσα ώρα που ορίζεται κατά τη συναρμολόγηση
	24ωρη μορφή ώρας	Απενεργοποίηση
Ρύθμιση ελέγχου	Δυνατότητα αερίου προσομοίωσης	Ναι σε όλα
	Όγκος % προς LEL 100%	Ρύθμιση Η.Π.Α. για όλα
Ρύθμιση ελέγχου - Τρόπος λειτουργίας	Μόνο δοκιμή απόκρισης αερίου	Απενεργοποίηση
	Μόνο βαθμονόμηση	Απενεργοποίηση
	Αποτυχία ελέγχου απόκρισης αερίου / βαθμονόμησης	On
	Κλασικός τρόπος λειτουργίας	Απενεργοποίηση
Ρύθμιση ελέγχου - Βαθμονόμηση	Χρονικό διάστημα βαθμονόμησης (ημέρες)	30
Ρύθμιση ασφαλείας	Κωδικός πρόσβασης	0000 (απενεργοποίηση)

## Οδηγός γρήγορης εκκίνησης αυτόματου συστήματος ελέγχου GALAXY® GX2 - Προεπιλεγμένες παράμετροι βάσης ελέγχου

Για τη διαμόρφωση του συστήματος GALAXY GX2, ανατρέξτε στην παρακάτω λίστα που περιλαμβάνει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις όλων των οθονών προβολής. Υπάρχει δυνατότητα τροποποίησης των ρυθμίσεων για μέγιστη απόδοση στις εγκαταστάσεις του χρήστη.

Όνομα οθόνης	Παράμετρος	Προεπιλεγμένη ρύθμιση
Ρύθμιση GX2 - GX2	Ενεργοποίηση μονάδας USB	On
	Εμφάνιση psi	On
	Εμφάνιση bar	Απενεργοποίηση
Ρύθμιση GX2 - Αρχείο καταγραφής δεδομένων	Περιοδική λήψη	Απενεργοποίηση
	Συνεδρία λήψης	Απενεργοποίηση
	Διαγραφή λήψης εκ των υστέρων	Απενεργοποίηση
Ρύθμιση GX2 - Εκτύπωση	Εκτύπωση αυτοκόλλητου βαθμονόμησης	Απενεργοποίηση
	Εκτύπωση αποδεικτικού	Απενεργοποίηση
Ρύθμιση όγκου	Όγκος	Μεσαίος
Ρύθμιση οπίσθιου φωτισμού	Ένταση	Πολύ υψηλή
Μονάδα USB	Ενεργοποιημένη	On
Ρύθμιση γλώσσας	Γλώσσα	Αγγλικά
Ρύθμιση φιάλης 1 - 4	Αυτόματη ενεργοποίηση φιάλης	Όλες ενεργοποιημένες
Ρύθμιση λήξης 1 - 4	Εβδομάδες μέχρι τη λήξη	4 εβδομάδες
Ρύθμιση LEL	% ρύθμιση όγκου	Όλοι οι όγκοι αερίου 100% LEL που ορίζονται στα πρότυπα ANSI

Ανατρέξτε στην πλήρη βιβλιογραφία του προϊόντος στο εσωκλειόμενο CD ή επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

**ID 0818-25-MC / Αύγουστος 2012**

© MSA 2012 Εκτύπωση στις Η.Π.Α.

**MSA**  
The Safety Company

## **GALAXY® GX2 automatikus tesztrendszer gyorsátjékoztató - A tesztállvány alapértelmezett paramétereit**

Tanulmányozza a következő listát a kijelző egyes képernyőinek alapértelmezett beállításaihoz a GALAXY GX2 rendszer konfigurálásához. A beállítások az optimális működés érdekében módosíthatók a felhasználó üzemében.

<b>Képernyő neve</b>	<b>Paraméter</b>	<b>Alapértelmezett beállítás</b>
Dátum beállítás	Dátum	Aktuális dátum beállítása összeszerelés alatt
Időzóna beállítás	Időzóna	Keleti parti idő (USA és Kanada)
Idő beállítás	Idő	Aktuális idő beállítása összeszerelés alatt
	24 órás időformátum	Ki
Teszt beállítás	Modellanyag engedélyezése	Igen az összesre
	% Vol 100%ARH-ra	US beállítás mindenre
Teszt beállítás - Mód	Csak gyorsellenőrzés	Ki
	Csak kalibrálás	Ki
	Gyorsellenőrzés/Kalibrálás hiba	On
	Klasszikus mód	Ki
Teszt beállítás - Kalibrálás	Kalibrálási intervallum (nap)	30
Biztonsági beállítás	Jelszó	0000 [ki]

## **GALAXY® GX2 automatikus tesztrendszer gyorstájékoztató - A tesztállvány alapértelmezett paramétere**

Tanulmányozza a következő listát a kijelző egyes képernyőinek alapértelmezett beállításaihoz a GALAXY GX2 rendszer konfigurálásához. A beállítások az optimális működés érdekében módosíthatók a felhasználó üzemében.

<b>Képernyő neve</b>	<b>Paraméter</b>	<b>Alapértelmezett beállítás</b>
GX2 beállítás - GX2	USB meghajtó engedélyezése	On
	Kijelzés psi-ben	On
	Kijelzés bar-ban	Ki
GX2 beállítás - Adatnapló	Periodikus adatnapló letöltése	Ki
	Adatnapló megadott időtartamra letöltése	Ki
	Adatnapló tartalmának törlése	Ki
GX2 beállítás - Nyomatás	Kalibrálási matrica nyomtatása	Ki
	Jegyzőkönyvek nyomtatása	Ki
Hangerő beállítás	Hangerő	Közepes
Háttérvilágítás beállítás	Intenzitás	Nagyon magas
USB-meghajtó	Engedélyezve	On
Nyelv beállítása	Nyelv	Magyar
Palack beállítás 1 - 4	Palack engedélyezve	Mindent be
Lejárat dátum beállítás 1 - 4	Hetek száma lejáratig	4 hét
LEL beállítás	%Vol beállítás	Minden éghető gáz 100%ARH volumene ANSI szabványra állítva

A termékkel kapcsolatos teljes tájékoztatót a mellékelt CD-lemezen találja, vagy látogasson el az [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com) oldalra.

**ID 0818-25-MC / 2012. augusztus**

© MSA 2012 Nyomatás helye: USA





## Guida rapida al sistema di test automatico GALAXY® GX2 - Parametri di fabbrica del banco prova

Consultare l'elenco in basso per le impostazioni di fabbrica per ogni schermata del display per configurare il sistema GALAXY GX2. Le impostazioni si possono modificare per ottenere prestazioni ottimali nella struttura dell'utilizzatore.

Nome della schermata	Parametro	Impostazioni di fabbrica
Impostazione data	Data	Data attuale impostata durante il montaggio
Impostazione Fuso Orario	Fuso Orario	Ora dell'Europa orientale (US e Canada)
Impostazione Ora	Ora	Ora attuale impostata durante il montaggio
	Formato dell'ora 24-ore	Spento
Impostazione test	Consenti gas simulante	Si per tutti
	%volume per 100%LEL	Impostazione US per tutti
Modalità - Impostazione test	Solo Bump test	Spento
	Solo taratura	Spento
	Tarat. se Bump test fallisce	On
	Modo Classico	Spento
Impostazione test - taratura	Intervallo di taratura (giorni)	30
Configurazioni di sicurezza	Passcode	0000 [off]

## Sistema di test automatico GALAXY® GX2 Guida rapida - Parametri di fabbrica del banco prova

Consultare l'elenco in basso per le impostazioni di fabbrica per ogni schermata del display per configurare il sistema GALAXY GX2. Le impostazioni si possono modificare per le prestazioni ottimali nella struttura dell'utilizzatore.

Nome della schermata	Parametro	Impostazioni di fabbrica
Impostazione GX2 - GX2	Abilita USB drive	On
	Visualizzare PSI	On
	Visualizzare bar	Spento
Impostazione GX2 - Registrazione	Scaricare periodico	Spento
	Scaricare Sessione	Spento
	Cancellare dopo aver scaricato	Spento
Impostazione GX2 - Stampa in corso	Stampa etichetta di taratura	Spento
	Stampa ricevuta	Spento
Impostazione Volume	Volume	Medio
Regolazione Retroilluminazione	Intensità	Altissimo
Unità USB	Abilitata	On
Impostazione lingua	Lingua	Italiano
Impostazione bombola 1 - 4	Abilita Bombola in Automatico	tutti accesi
Impostazione scadenza 1 - 4	Settimane prima scadenza	4 settimane
Impostazione LEL	Impostazione %volume	Tutti i gas combustibili 100%LEL, volumi impostati agli standard ANSI

Visionare la completa documentazione del prodotto presente sul CD o visitare il sito web [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

## ギャラクシー® GX2 自動テストシステムクイックスタートガイド - テストスタンドのデフォルトパラメータ

ギャラクシーGX2 システムを設定するには、各ディスプレイ画面のデフォルト設定値に関する下表を参照してください。設定値は、ユーザーの施設で最適な性能を発揮するために変更できます。

画面の名前	パラメータ	デフォルト設定
日付設定	日付	組み立て中に設定される現在の日付
タイムゾーン設定	タイムゾーン	東部時間 (米国とカナダ)
時刻設定	時刻	組み立て中に設定される現在の時刻
	24 時間表示	オフ
テスト設定	模擬ガスの設置完了	すべてに対して「はい」
	100% LEL に相当する % volume	すべてに対して米国設定
テスト設定 - モード	バンプのみ	オフ
	校正のみ	オフ
	バンプ/バンプ失敗後校正	オン
	クラシックモード	オフ
テスト設定 - 校正	校正の間隔 (日数)	30
セキュリティ設定	パスワード	0000 (オフ)

# ギャラクシー® GX2 自動テストシステムクイックスタートガイド - テストスタンドのデフォルトパラメータ

ギャラクシーGX2 システムを設定するには、各ディスプレイ画面のデフォルト設定値に関する下表を参照してください。設定値は、ユーザーの施設で最適な性能を発揮するために変更できます。

画面の名前	パラメータ	デフォルト設定
GX2 設定 - GX2	USB ドライブオン	オン
	psi 表示	オン
	bar 表示	オフ
GX2 設定 - データログ	ダウンロード間隔	オフ
	ダウンロードセッション	オフ
	後でダウンロードを消去	オフ
GX2 設定 - 印刷	校正シール印刷	オフ
	データ印刷	オフ
音量設定	音量	中
バックライト設定	強度	とても高い
USB ドライブ	有効	オン
言語設定	言語	英語
シリンダ設定 1 ~ 4	自動シリンダ機能オン	すべてオン
期日設定 1 ~ 4	期日まで週	4 週間
LEL 設定	%volume 設定	すべての可燃性ガスの 100% LEL 容量が ANSI 基準に設定されます

完全な製品資料は同封の CD またはウェブサイト (MSAsafety.com) でご覧ください

ID 0818-25-MC / 2012 年 8 月

© MSA 2012 印刷場所: 米国



## **GALAXY® GX2 Geautomatiseerd testsysteem Snelstartgids - Standaard parameters teststand**

Raadpleeg onderstaande lijst voor de standaardinstellingen van elk scherm voor het configureren van het GALAXY GX2 Systeem. Instellingen kunnen worden aangepast aan het bedrijf van de gebruiker.

Scherмнаam	Parameter	Standaard instelling
Datuminstellingen	Datum	Actuele datum ingesteld tijdens assemblage
Tijdzone-instelling	Tijdzone	Eastern Time [US_ Canada]
Tijdsinstelling	Tijd	Actuele tijd ingesteld tijdens assemblage
	24-uurs klok	Uit
Testinstellingen	Sta simulatiegas toe	ja op alles
	%volume tot 100% LEL	US instelling voor alles
Testinstellingen - modus	Alleen bump	Uit
	Alleen kalibratie	Uit
	Bump/Kal mislukt	On
	Classic-modus	Uit
Testinstelling - kalibratie	Kalibratie-interval [dagen]	30
Beveiligingsinstelling	Wachtwoord	0000 [uit]

## GALAXY® GX2 Geautomatiseerd testsysteem Snelstartgids - Standaard parameters teststand

Raadpleeg onderstaande lijst voor de standaardinstellingen van elk scherm voor het configureren van het GALAXY GX2 Systeem. Instellingen kunnen worden aangepast aan het bedrijf van de gebruiker.

Schermaam	Parameter	Standaard instelling
GX2 instelling - GX2	USB-drive ingeschakeld	Ann
	Display PSI	Ann
	Display bar	Uit
GX2 instelling - datalog	Download periodiek	Uit
	Download sessie	Uit
	Wis download naderhand	Uit
GX2 instelling - afdrukken	Druk kalibratiesticker af	Uit
	Afdrukbewijs	Uit
Volume-instelling	Volume	Medium
Scherhverlichting instelling	Sterkte	Zeer hoog
USB-drive	Ingeschakeld	Ann
Taalinstelling	Taal	Engels
Cilinder instelling 1-4	Schakel Auto cilinder in	Alles aan
Expiratie-instelling 1-4	Weken tot expiratie	4 weken
LEL instelling	%volume instelling	Alle brandbaar gas 100%LEL volumes ingesteld volgens ANSI-normen.

Bekijk de volledige productdocumentatie op de bijgevoegde cd of bezoek [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)



## Hurtigstartveiledning for GALAXY® GX2 Automated Test System - Standardparametere for prøvestand

Se listen nedenfor for standardinnstillingene for hver skjerm for å konfigurere GALAXY GX2-systemet. Innstillingene kan endres for å få optimal ytelse i brukerens anlegg.

Skjermnavn	Parameter	Standardoppsett
Datooppsett	Dato	Aktuell dato angitt under sammenmontering
Tidssoneoppsett	Tidssone	EST (USA & Canada)
Tidsoppsett	Klokkeslett	Aktuell tid angitt under sammenmontering
	24-timers klokke	Av
Testoppsett	Tillat simuleringsgass	Ja til alt
	% volum til 100 % LEL	US innstilling for alle
Testoppsett - Modus	Kun Bump	Av
	Bare kalibrering	Av
	Bump/kal ved feil	On
	Klassisk modus	Av
Testmodus - Kalibrering	Kalibreringsintervall (dager)	30
Sikkerhetsoppsett	Pass Code	0000 [av]

## Hurtigstartveiledning for GALAXY® GX2 Automated Test System - Standardparametere for prøvestand

Se listen nedenfor for standardinnstillingene for hver skjerm for å konfigurere GALAXY GX2-systemet. Innstillingene kan endres for å få optimal ytelse i brukerens anlegg.

Skjermnavn	Parameter	Standardoppsett
GX2-oppsett - GX2	Aktiver USB-stasjon	On
	Vis psi	On
	Vis bar	Av
GX2-oppsett - Datalogg	Last ned periodisk	Av
	Last ned sesjon	Av
	Slett etter nedlasting	Av
GX2-oppsett - Trykk	Skriv ut kalibreringsetikett	Av
	Skriv ut kvittering	Av
Volumoppsett	Volum	Middels
Baklysooppsett	Intensitet	Svært høy
USB-stasjon	Aktivert	On
Språkoppsett	Språk	Engelsk
Sylinderoppsett 1-4	Aktiver Automatisk sylinder	Alle på
Utløpsoppsett 1-4	Uker til utløp	4 uker
LEL-oppsett	% volum innstilling	Volum for alle lettantennelige gasser 100 % LEL er satt til ANSI-standarder

Se den fullstendige produktlitteraturen på den vedlagte CDen eller besøk [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

**ID 0818-25-MC / August 2012**

© MSA 2012 Trykket i USA





## Skrócona instrukcja obsługi automatycznego systemu testującego GALAXY® GX2 - Domyślne parametry stacji testującej

Na poniższej liście znajdują się ustawienia domyślne dla każdego ekranu, które umożliwiają skonfigurowanie systemu GALAXY GX2. Ustawienia można zmieniać dla optymalnej wydajności i wygody użytkownika.

Nazwa ekranu	Parametr	Ustawienie domyślne
Ustawienie daty	Data	Ustawiona bieżąca data w czasie montażu
Ustawienie strefy czasowej	Strefa czasowa	Eastern Time (US & Canada)
Ustawienie czasu	Czas	Ustawiony bieżący czas w czasie montażu
	Czas w formacie 24-godzinnym	Wył.
Ustawienia testu	Zezwól na podanie gazu testującego	Tak na wszystko
	%objętości na 100%LEL	Ustawienia US na wszystko
Ustawienia testu - Tryb	Tylko bump test	Wył.
	Tylko kalibracja	Wył.
	Bump/błąd kalibracji	Wł.
	Tryb klasyczny	Wył.
Tryb testowy - Kalibracja	Okres kalibracji (dni)	30
Ustawienia dostępu	Kod dostępu	0000 [wyłączony]

# Skrócona instrukcja obsługi automatycznego systemu testującego GALAXY® GX2 - Domyślne parametry stacji testującej

Na poniższej liście znajdują się ustawienia domyślne dla każdego ekranu, które umożliwiają skonfigurowanie systemu GALAXY GX2. Ustawienia można zmieniać dla optymalnej wydajności i wygody użytkownika.

Nazwa ekranu	Parametr	Ustawienie domyślne
GX2 konfiguracja - GX2	USB włączone	Wł.
	PSI wyświetlanie	Wł.
	Wyświetlacz	Wył.
GX2 konfiguracja - Zapis danych	Okresowe pobieranie	Wył.
	Sesja pobierania	Wył.
	Usuń po pobraniu	Wył.
GX2 konfiguracja - Druk	Drukuj naklejkę kalibracyjną	Wył.
	Drukuj potwierdzenie	Wył.
Ustawienie głośności	Głośność	Średni
Ustawienie podświetlenia	Intensywność	bardzo wysoka
Napęd USB	włączone	Wł.
Ustawienia języka	Język	Angielski
Instalacja butli 1-4	Automatyczne dawkowanie gazu włączone	Wszystko włączone
Konfiguracja ważności 1-4	Powiadomienie o końcu ważności	4 tygodnie
LEL Setup	ustawienie %objętości	Objętości 100%LEL wszystkich gazów wybuchowych ustawione wg. wartości normy ANSI

Patrz kompletna literatura produktu na dołączonej płytce CD lub odwiedź stronę [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

ID 0818-25-MC / sierpień 2012

© MSA 2012 wydrukowano w U.S.A.



## Ghid de pornire rapidă a sistemului de Testare Automată GALAXY® GX2 - Parametrii inițiali ai Standului de Test

Consultați lista de mai jos pentru fiecare setare implicită a ecranului afișajului pentru configurarea sistemului GALAXY GX2. Setările pot fi schimbate pentru o performanță optimă în echipamentul utilizatorului.

Nume Ecran	Parametru	Setare implicită
Setare dată	Data	Data curentă setată în timpul asamblării
Configurare fus orar	Fus orar	Eastern Time (EST) (US_Canada)
Setare oră	Oră	Ora curentă setată în timpul asamblării
	Format oră de 24 de ore	Oprit
Setare test	Permite gaz simulant	Da pentru toate
	%volum la 100%LEL	Setare US pentru toate
Setare test - mod	Numai test la impact	Oprit
	Numai calibrare	Oprit
	Test la impact/calibrare în caz de eșuare	On
	Mod clasic	Oprit
Setare test - Calibrare	Interval calibrare (zile)	30
Setare de securitate	Parolă	0000 (oprit)

## Ghid de pornire rapidă a sistemului de Testare Automată GALAXY® GX2 - Parametrii inițiali ai Standului de Test

Consultați lista de mai jos pentru fiecare setare implicită a ecranului afișajului pentru configurarea sistemului GALAXY GX2. Setările pot fi schimbate pentru o performanță optimă în echipamentul utilizatorului.

Nume Ecran	Parametru	Setare implicită
Setare GX2 - GX2	Activare drive USB	On
	Afișaj psi	On
	Bară afișaj	Off
Setare GX2 - datalog	Descărcare periodică	Oprit
	Sesiune de descărcare	Oprit
	Ștergere descărcare ulterior	Oprit
Setare GX2 - imprimare	Imprimare etichetă calibrare	Oprit
	Imprimare raport	Oprit
Setare volum	Volum	Medie
Configurare lumină de fundal	Intensitate	Foarte mare
Drive USB]	Activat	On
Setare limbă	Limbă	English
Configurare cilindru 1-4	Activare auto-cilindru	Toate pornite
Configurare expirare 1-4	Săptămâni până la expirare	4 săptămâni
Configurare LEL	configurare %volum	Toate volumele 100% LEL de gaz inflamabil setate la standardele ANSI

Consultați documentația completă a produsului pe CD-ul atașat sau vizitați [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)



## Руководство по быстрому запуску автоматической испытательной системы GALAXY® GX2 — параметры по умолчанию испытательного стенда

Параметры по умолчанию каждого экрана для настройки системы GALAXY GX2 см. в указанном ниже списке. Эти параметры можно изменять для обеспечения оптимальной работы на предприятии пользователя.

Название экрана	Параметр	Параметр по умолчанию
Установка даты	Дата	Во время сборки задается текущая дата
Установка часового пояса	Часовой пояс	Североамериканское восточное время (США и Канада)
Установка времени	Время	Во время сборки задается текущее время
	Суточное время	Выкл.
Установка параметров проверки	Разрешить имитатор газа	Да для всех
	% объемные в 100% НКПП	Настройки США для всех
Установка параметров проверки — Режим	Только проверка	Выкл.
	Только калибровка	Выкл.
	Калибровка после сбоя проверки	Вкл.
	Классический режим	Выкл.
Проверочный режим — Калибровка	Интервал между калибровками (дней)	30
Параметры безопасности	Пароль	0000 [выкл.]

# Руководство по быстрому запуску автоматической испытательной системы GALAXY® GX2 — параметры по умолчанию испытательных стендов

Параметры по умолчанию каждого экрана для настройки системы GALAXY GX2 см. в указанном ниже списке. Эти параметры можно изменять для обеспечения оптимальной работы на предприятии пользователя.

Название экрана	Параметр	Параметр по умолчанию
Установка параметров GX2 — GX2	Устройство USB активировано	Вкл.
	Давление в фунтах/дюйм <sup>2</sup>	Вкл.
	Давление в БАР	Выкл.
Установка параметров GX2 — Журнал	Периодическая загрузка	Выкл.
	Сеанс загрузки	Выкл.
	Удалить после загрузки	Выкл.
Установка параметров GX2 — Печать	Печать талона калибровки	Выкл.
	Печать свидетельства о калибровке	Выкл.
Настройка громкости	Громкость	Средняя
Установка параметров подсветки	Яркость	Очень высокая
Устройство USB	Активировано	Вкл.
Выбор языка	Язык	Английский
Баллон 1–4	Баллон для автокалибровки активирован	Все вкл.
Установка даты годности 1–4	Количество недель до истечения срока годности	4 недели
Установка параметров НКПР	Параметр % объемных	Все объемы горючих газов, соответствующие 100% НКПР, установлены в соответствии со стандартами ANSI.

Полную документацию на продукт можно просмотреть на прилагаемом компакт-диске или на сайте [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

## Stručná príručka pre automatizovaný testovací systém GALAXY® GX2 - Predvolené parametre testovacieho stojana

V zozname nižšie nájdete predvolené nastavenia pre každú obrazovku displeja na konfiguráciu systému GALAXY GX2. Nastavenia je možné zmeniť tak, aby sa dosiahla čo najlepšia výkonnosť v zariadení používateľa.

Názov obrazovky	Parameter	Predvolené nastavenie
Nastavenie dátumu	Dátum	Aktuálny dátum nastavený počas montáže
Nastavenie časového pásma	Časové pásmo	Východný čas (USA a Kanada)
Nastavenie času	Čas	Aktuálny čas nastavený počas montáže
	24-hodinový čas	Vypnuté
Nastavenie testu	Povoliť simulujúci plyn	Áno pre všetky
	% objemu k 100 % LEL	US nastavenie pre všetky
Nastavenie testu - Režim	Iba zaťaženie	Vypnuté
	Iba kalibrácia	Vypnuté
	Zaťaženie/kal. pri poruche	On
	Klasický režim	Vypnuté
Nastavenie testu - Kalibrácia	Interval kalibrácie (v dňoch)	30
Nastavenie zabezpečenia	Heslo	0000 [vypnuté]

# Stručná príručka pre automatizovaný testovací systém GALAXY® GX2 - Predvolené parametre testovacieho stojana

V zozname nižšie nájdete predvolené nastavenia pre každú obrazovku displeja na konfiguráciu systému GALAXY GX2. Nastavenia je možné zmeniť tak, aby sa dosiahla čo najlepšia výkonnosť v zariadení používateľa.

Názov obrazovky	Parameter	Predvolené nastavenie
Nastavenie GX2 - GX2	Povoliť USB disk	On
	Zobraziť psi	On
	Zobraziť lištu	Vypnuté
Nastavenie GX2 - Záznam údajov	Prevziať periodické	Vypnuté
	Prevziať reláciu	Vypnuté
	Vymazať prevzaté údaje neskôr	Vypnuté
Nastavenie GX2 - Tlač	Vytlačiť kalibračný štítok	Vypnuté
	Vytlačiť doklad	Vypnuté
Nastavenie hlasitosti	Hlasitosť	stredná
Nastavenie podsvietenia	Intenzita	Veľmi vysoká
USB disk	Zapnuté	On
Nastavenie jazyka	Jazyk	angličtina
Nastavenie flaše 1 - 4	Automatické povolenie flaše	Všetky zapnuté
Nastavenie expirácie 1 - 4	Týždne do expirácie	4 týždne
Nastavenie LEL	nastavenie % objemu	Všetky 100 % LEL objemy horľavých plynov nastavené na normy ANSI

Kompletnú literatúru k produktu nájdete na priloženom CD alebo na stránke [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)





## GALAXY® GX2 Snabbguide för automatiserat testsystem - Testbänkens standardparametrar

Se listan nedan för varje displayskärmns standardinställningar för att konfigurera GALAXY GX2-systemet. Inställningarna kan ändras för optimal prestanda i användarens anläggning.

Skärmbenämning	Parameter	Standardinställning
Datuminställning	Datum	Aktuellt datum inställt vid montering
Tidszonsinställningar	Tidszon	Eastern Time (USA och Kanada)
Tidsinställning	Tid	Aktuell tid inställd vid montering
	24 timmars klocka	Av
Testinställningar	Tillåt ersättningsgas	Ja för alla
	%-volym till 100% LEL	US-inställning för alla
Testinställning - Läge	Endast bump	Av
	Endast kalibrering	Av
	Bump/kal. misslyckades	På
	Klassiskt läge	Av
Testinställning - Kalibrering	Kalibreringsintervall (dagar)	30
Säkerhetsinställningar	Lösenord	0000 [av]

## GALAXY® GX2 Snabbguide för automatiserat testsystem - Testbänkens standardparametrar

Se listan nedan för varje displayskärms standardinställningar för att konfigurera GALAXY GX2-systemet. Inställningarna kan ändras för optimal prestanda i användarens anläggning.

Skärmbenämning	Parameter	Standardinställning
GX2-inställning - GX2	USB-enhetsaktivering	På
	Visa psi	På
	Visa bar	Av
GX2-inställning - Datalogg	Periodisk hämtning	Av
	Sessionshämtning	Av
	Radera hämtning efteråt	Av
GX2-inställning - Utskrift	Skriv ut kalibreringsetikett	Av
	Utskriftskvitto	Av
Volyminställningar	Volym	Medium
Inställningar för bakgrundsljus	Styrka	Mycket hög
USB-enhet	Aktiverad	På
Språkinställningar	Språk	Engelska
Cylinderinställningar 1 - 4	Aktivera autocylinder	Alla på
Inställning av utgångsdatum 1 - 4	Veckor till utgångsdatum	4 veckor
LEL-inställningar	%-volyminställning	Alla 100% LEL-volymer för brännbar gas satta till ANSI-standarder

Se den kompletta produktdokumentationen på den bifogade CD-skivan eller gå till [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)



## **GALAXY® GX2 Otomatik Test Sistemi Kolay Başlangıç Kılavuzu - Test Standına İlişkin Varsayılan Parametreler**

GALAXY GX2 Sisteminin konfigürasyonunu yapmak için her bir ekran sayfasının varsayılan ayarlarına ilişkin olarak aşağıda verilmiş olan listeyi referans alın. Ayarlar, optimum performansı elde etmek amacıyla kullanıcının tesisinde değiştirilebilir.

<b>Sayfa Adı</b>	<b>Parametre</b>	<b>Varsayılan Ayar</b>
Tarih Kurulumu	Tarih	Montaj sırasındaki güncel tarih ayarlanır
Saat Dilimi Kurulumu	Saat dilimi	Doğu Saati (ABD ve Kanada)
Saat Kurulumu	Saat	Montaj sırasındaki güncel zamana göre ayarlanır
	24 saat gösterimi	Kapalı
Test Kurulumu	Benzer gaze izin ver	Tümüne evet
	%100 LEL için % hacim	Tümü için ABD ayarları
Test Kurulumu - Mod	Yalnızca darbe	Kapalı
	Yalnızca kalibrasyon	Kapalı
	Başarısızlık durumunda darbe/kal	On
	Klasik mod	Kapalı
Test Kurulumu- Kalibrasyon	Kalibrasyon aralığı (gün)	30
Güvenlik Kurulumu	Parola	0000 (kapalı)

# GALAXY® GX2 Otomatik Test Sistemi Kolay Başlangıç Kılavuzu - Test Standına İlişkin Varsayılan Parametreler

GALAXY GX2 Sisteminin konfigürasyonunu yapmak için her bir ekran sayfasının varsayılan ayarlarına ilişkin olarak aşağıda verilmiş olan listeyi referans alın. Ayarlar, optimum performansı elde etmek amacıyla kullanıcının tesisinde değiştirilebilir.

Sayfa Adı	Parametre	Varsayılan Ayar
GX2 Kurulumu - GX2	USB sürücüsü etkin	On
	Psi gösterimi	On
	Çubuk grafik gösterimi	Kapalı
GX2 Kurulumu - Veri Günlüğü	Periyodik karşıdan yükleme	Kapalı
	Karşıdan oturma yükleme	Kapalı
	Karşıdan yükleme sonrasında silme	Kapalı
GX2 Kurulumu - Baskı	Kalibrasyon yapıştırma etiketi yazdırma	Kapalı
	Makbuz yazdırma	Kapalı
Ses Kurulumu	Ses	Orta
Arka Aydınlatma Kurulumu	Yoğunluk	Çok yüksek
USB Sürücüsü	Etkin	On
Dil Kurulumu	Dil	İngilizce
Silindir Kurulumu 1 - 4	Otomatik silindir etkinliği	Tümü açık
Son Kullanma Tarihi Kurulumu 1 - 4	Son kullanma tarihinin bitmesine kalan hafta sayısı	4 hafta
LEL Kurulumu	% hacim ayarı	Yanıcı gazların tümüne ilişkin %100 LEL hacimleri, ANSI standartlarına uygun olarak ayarlanmıştır

Cihazla birlikte teslim edilmiş olan CD'nin içeriğinde yer alan ürün literatürünün tamamını inceleyin veya [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com) sitesini ziyaret edin.

**ID 0818-25-MC / Ağustos 2012**

© MSA 2012 ABD'de Basılmıştır.



## Посібник з швидкого запуску автоматичної випробувальної системи GALAXY® GX2 — параметри випробного стенда за замовчуванням

Для налаштування системи GALAXY GX2 див. перелік параметрів за замовчуванням кожного екрану, вказаний нижче. Ці параметри можна змінювати для забезпечення оптимальної роботи підприємства.

Назва екрану	Параметр	Параметр за замовчуванням
Налаштування дати	Дата	Поточна дата під час збирання
Налаштування часового поясу	Часовий пояс	Північноамериканський східний час (США та Канада)
Налаштування часу	Час	Поточний час збирання
	24-годинний формат часу	Викл.
Налаштування тестування	Дозволити імітант газу	Так для всіх
	% об'єму у 100%LEL	параметри США для усіх
Налаштування тестування — Режим	Лише перевірка з подачею газу	Викл.
	Лише калібрування	Викл.
	Калібрування після помилки перевірки з подачею газу	Вкл.
	Класичний режим	Викл.
Режим перевірки — Калібрування	Інтервал калібрування (днів)	30
Налаштування безпеки	Пароль	0000 [вимк.]

# Посібник з швидкого запуску автоматичної випробувальної системи GALAXY® GX2 — параметри випробного стенда за замовчуванням

Для налаштування системи GALAXY GX2 див. перелік параметрів за замовчуванням кожного екрану, вказаний нижче. Ці параметри можна змінювати для забезпечення оптимальної роботи підприємства.

Назва екрана	Параметр	Параметр за замовчуванням
Налаштування GX2 — GX2	Пристрій USB активований	Вкл.
	Відобразити у фунтах/кв.дюйм	Вкл.
	Відобразити в бар	Викл.
Налаштування GX2 — GX2	Завантажувати періодичні	Викл.
	Завантажувати сеансові	Викл.
	Стерти після завантаження	Викл.
Налаштування GX2 — GX2	Друк талона калібрування	Викл.
	Друк свідоцтва	Викл.
Налаштування гучності	Гучність	Середній
Налаштування підсвічування	Яскравість	Дуже висока
Пристрій USB	Активовано	Вкл.
Налаштування мови	Мова	Англійська
Налаштування балона 1–4	Балон для автокалібрування активовано	Всі увімк.
Налаштування строку придатності 1–4	Тижнів до завершення терміну придатності	4 тижні
Налаштування LEL	параметр % об'єму	Для усіх легкозаймистих газів % об'єму, що відповідають 100%LEL, установлені згідно стандартів ANSI

Повну версію документації продукту див. на вкладеному компакт-дискі або на сайті [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com).

ID 0818-25-МС / серпень 2012 р.

© MSA 2012 надруковано в США

